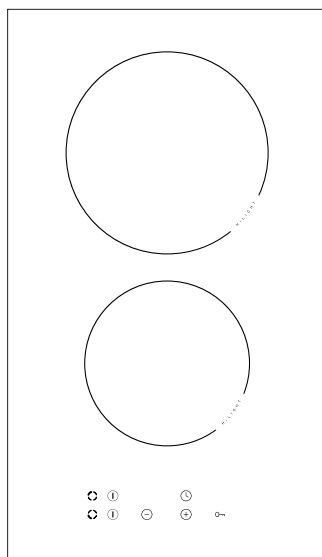




KK 3400-91 T



DK	Betjeningsvejledning.....	2
NO	Bruksanvisning.....	21

Tillykke med din nye glaskeramiske kogeplade

- Læs hele vejledningen omhyggeligt, før du tager den glaskeramiske kogeplade i brug.
- Gør dig fortrolig med din nye glaskeramiske kogeplade og de forskellige betjeningsfunktioner i den rækkefølge, som fremgår af betjeningsvejledningen.
- Vær opmærksom på alle oplysninger og forklaringer vedrørende korrekt betjening og behandling. Derved opnår du, at din kogeplade altid er klar til brug, og at den holder længe.
- Vær især opmærksom på alle oplysninger, som vedrører sikkerheden. De skal være med til at forebygge ulykker og skader på den glaskeramiske kogeplade.
- Husk at gemme betjeningsvejledningen, der kan også blive brug for den på et senere tidspunkt.

Bemærk!

Du skal have læst /forstået denne vejledning, før du begynder at betjene kogepladen.

Kogepladen er udelukkende bestemt til tilberedning af mad. Enhver anden anvendelse (fx. til rumopvarmning) er ikke i overensstemmelse med kogepladens oprindelige anvendelsesbestemmelse og kan være farlig.

Producenten forbeholder sig ret til ændringer, der ikke påvirker kogepladens funktion.

INDHOLD

Basisinformation.....2

Om sikkerhed.....4

Beskrivelse af apparatet.....8

Installation.....9

Betjening.....12

Rengøring og vedligehold.....18

Foranstaltninger ved fejl.....19

Tekniske detaljer.....20

Bemærk. Apparatet og dets tilgængelige dele bliver varme under brug. Undgå derfor at berøre nogen varmeelementer, da de kan være varme. Lad ikke børn under 8 år betjene apparatet, med mindre det sker under opsyn af en voksen.

Dette apparat må ikke betjenes af personer (herunder børn under 8 år) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, med mindre de er blevet instrueret og vejledt i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Undgå at børn leger med apparatet. Lad ikke børn rengøre eller betjene apparatet, med mindre det sker under opsyn.

Bemærk. Uovervåget kogning i fedt eller olie på kogepladen kan være farlig og føre til brand.

Forsøg ALDRIG at slukke ild med vand. Afbryd apparatet, og dæk flammen med et låg eller et ikke-brændbart tæppe.

Bemærk. Brandfare: Opbevar ikke noget på kogepladens overflade.

Bemærk. Hvis der er revner i kogepladens overflade, sluk da for strømmen for at undgå risikoen for elektrisk stød.

Apparatet er ikke beregnet til betjening ved hjælp af en ekstern timer eller et særskilt fjernstyringssystem.

Brug ikke damprengøringsudstyr til rengøring af apparatet.

VIGTIGE OPLYSNINGER VEDRØRENDE SIKKERHED

- Du skal læse betjeningsvejledningen, inden du starter med at bruge kogepladen. Overholdelse af vejledningens instruktioner vil hjælpe dig til at undgå at der sker ulykker eller skader på kogepladen.
- Kogepladen må kun installeres af en autoriseret el-installatør
- Kogepladen må ikke installeres i nærheden af køleapparater.
- Møbler til kogepladens indbygning skal kunne tåle temperaturer op til 100°C. Det gælder for finer, kanter, overflader af kunststof, lim og lak.
- Kogepladen må først benyttes efter installering. Derved undgår du at røre ved dele, som er strømførende.
- Elektriske apparater må kun repareres af autoriseret personale. Reparationer foretaget af personer, som ikke er autoriseret, kan betyde alvorlig fare for brugeren.
- Afbrydelse af strømforsyning sker kun, når sikringer er koblet fra eller stikket er taget ud af stikkontakten.
- Hold børn væk fra den glaskeramiske kogeplade, når den er i brug. Gryder med varm mad kan være årsag til, at børn bliver forbrændte.
- De glaskeramiske kogezone opvarmes meget hurtigt efter de er blevet tændt. Stil derfor altid gryden på kogezone, inden der tændes for den. Derved spares også energi.
- Kogepladen har en restvarmeindikator, som viser, om kogepladen stadig er varm.
- I tilfælde af strømsvigt bliver alle indstillinger og indikationer slettet. Når strømmen kommer tilbage skal du være forsigtig, fordi plader, som er blevet opvarmet inden strømsvigten, ikke længere overvåges af indikatoren.
- Hvis stikdåsen er monteret i nærheden af en kogezone, skal du sikre, at ledningen ikke kommer i berøring med en varm kogezone.
- Undgå at lade gryderne med mad, der tilberedes på fedt eller olie, stå på en tændt plade uden opsyn. Varmt fedt er let antændeligt.
- Brug aldrig beholdere, der er lavet af plast eller aluminium. Disse smelter ved høj temperatur og kan beskadige den glaskeramiske kogeplade.
- Sukker, citronsyre, salt osv., både fast og flydende, samt plast må ikke komme på en varm kogezone.
- Hvis sukker eller plast spildes på den varme glaskeramiske kogeplade, må pladen under ingen omstændigheder slukkes. Sukker og plast skal fjernes omgående med en skarp skraber. Pas på, at du ikke brænder hænderne.
- Brug kun kogegrej med flade og jævne bunde uden skarpe kanter, ellers kan der opstå varige ridser i kogepladen.
- Varmerfladen på den glaskeramiske kogeplade er hærdet mod temperatursvingninger, varme og kulde.
- Undgå at tabe genstande på kogepladen. Slag kan føre til, at der opstår ridser eller revner i den glaskeramiske kogeplade.
- Hvis der kommer brud, ridser eller revner i den glaskeramiske kogeplade, skal strømmen til kogepladen straks afbrydes. Du skal frakoble sikringen eller tage stikket ud af stikkontakten. Derefter skal du kontakte GRAM service.
- Du skal overholde anvisninger om vedligeholdelse og rengøring af den glaskeramiske kogeplade. Forkert behandling af kogepladen medfører bortfald af garanti.

Vigtigt! Hvis elkablet er beskadiget, bør det udskiftes af en producent, et specialiseret reparationsværksted eller en kvalificeret person for at undgå fare.

ENERGISPARETIPS



Hvis du sparer på energien, er det godt for miljøet, og det vil reducere din elregning.

Du kan gøre det på følgende måde:

- **Brug rigtigt kogegrej til tilberedning af mad.**

Ved brug af gryder med flad og tyk bund kan du spare op til 1/3 energi. Husk at lægge grydens låg på, ellers stiger elforbruget.

- **Hold kogezoneerne og gryderne rene.**

Snavs forhindrer varmeoverførsel – snavs, som er brændt stærkt fast, kan ofte kun fjernes ved hjælp af stærkt miljøbelastende midler.

- **Undgå at kigge i gryder, når det ikke er nødvendigt.**

- **Undgå at indbygge kogepladen i nærheden af køleskabe/frysere.**

UDPAKNING



Apparatet er blevet sikret mod transportskader under befordringen ved hjælp af en emballage. Efter foretaget udpakning bedes du sørge for, at emballagens elementer

bortskaffes på en miljøvenlig måde.

Alle materialer anvendt til emballeringen er miljøvenlige og 100% genanvendelige. De er markeret med et relevant symbol.

Bemærk!

Emballagemateriale (polyetylenposer, stykker af polystyrenskum) skal under udpakningen holdes væk fra børn.

BORTSKAFFELSE AF ELEKTRONIKSKROT



Når dette produkt er udtjent, må det ikke bortskaffes via normalt husholdningsaffald, men skal afleveres til en indsamlingsplads for genbrug af elektriske og elektroniske produkter. Symbolet på produktet, betjeningsvejledningen eller emballagen henviser til det.

Materialerne er genanvendelige ifølge deres mærkning. Ved genbrug, genanvendelse af stoffer eller andre former for genanvendelse af udtjente produkter bidrager du væsentligt til at beskytte miljøet.

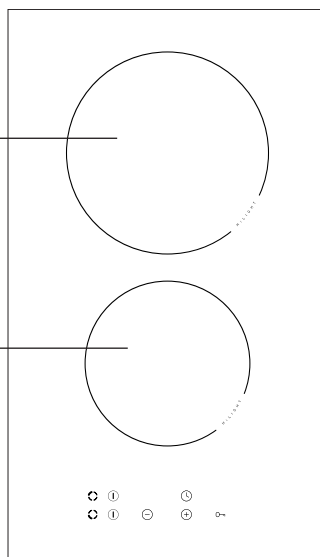
Oplysninger om rette bortskaffelsespladser for udtjente elektroniske og elektriske produkter kan fås ved henvendelse til kommunen.

BESKRIVELSE AF APPARATET

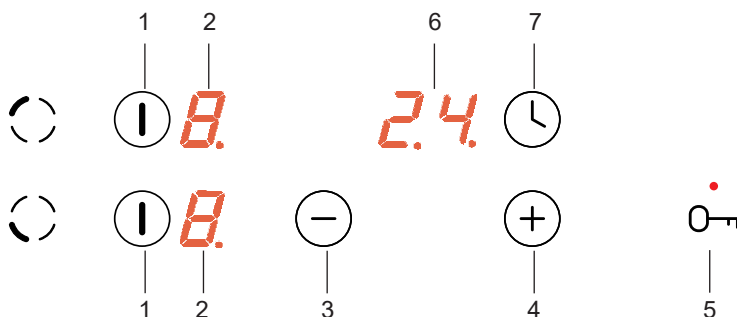
Beskrivelse af kogepladen KK 3400-91 T

Kogezone bagerste
Ø 180

Kogezone forreste højre
Ø 145



Betjeningspanel

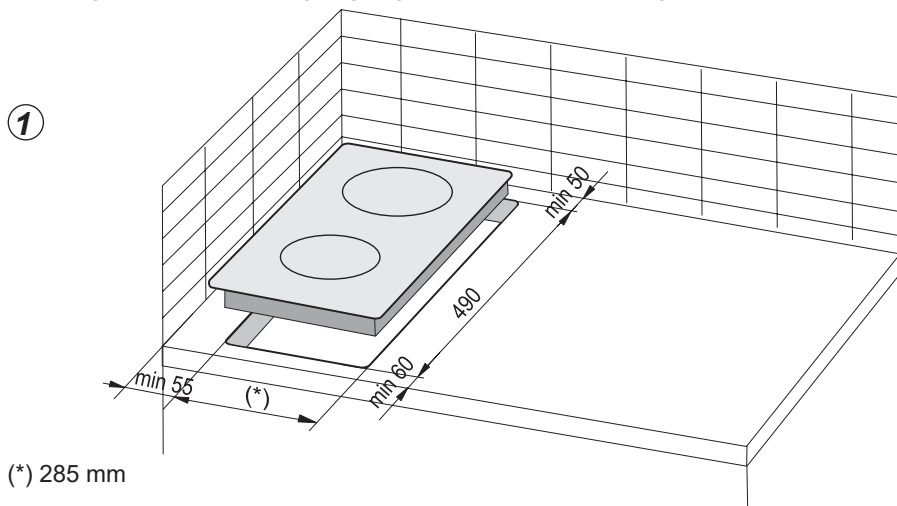


- | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Hovedafbryder | 5. Sensor for børnesikring |
| 2. Display | Indikator for aktiv børnesikring |
| 3. Sensor for reduktion af temperatur | 6. Timer display |
| 4. Sensor for øgning af temperatur | 7. Sensor for timer |

INSTALLATIONSVEJLEDNING

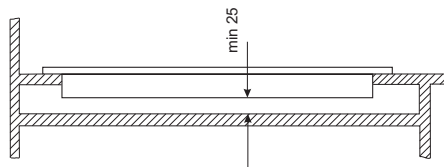
Indbygning af kogeplade

- Bordpladens tykkelse bør være 28-40 mm, og bredden mindst 600 mm. Bordpladen skal være flad og jævn. Bordpladens kant mod væggen skal være forseglet for at undgå indtrængen af vand eller andre væsker.
- Der skal være tilstrækkelig plads rundt om åbningen, herunder mindst 50 mm afstand til væggen og 60 mm afstand til bordpladens forkant.
- Bordpladen skal være fremstillet af materialer, herunder finer og bindemidler, som kan tåle en temperatur på 100° C. Ellers kan fineren løsne sig eller bordpladens overflade kan blive deformeret.
- Kanten af udskæringen skal forsegles med passende materiale for at undgå indtrængen af vand.
- Udskæringen skal overholde de mål, som fremgår af figur 1.
- Sørg for, at der er mindst 25 mm åbent rum under kogepladen for at sikre tilstrækkelig luftcirkulation og for at undgå overophedning.
- Rengør bullet for støv, og læg kogepladen ned i udskæringen.



Ved installering af kogepladen i bordpladen over et køkkenskab skal der monteres en mellemlade, som vist på tegningen.

Hvis kogepladen installeres over en indbygningsovn, er det ikke nødvendigt at montere en.



Installering af kogepladen i køkkenbord over skab.

INSTALLATIONSVEJLEDNING

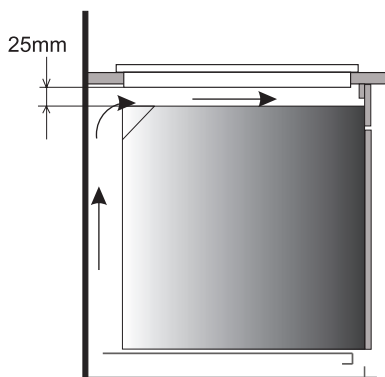


Installér ikke kogepladen over en indbygningsovn uden ventilator.



Placér strømkablet, så det ikke rører bunden af apparatet.

Installering af kogepladen i køkkenbord over en indbygningsovn med ventilation.



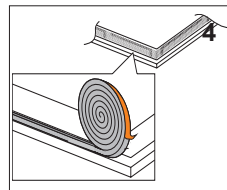
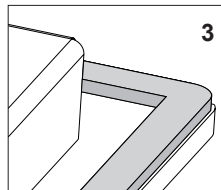
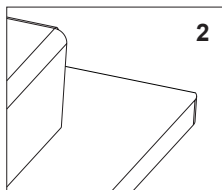
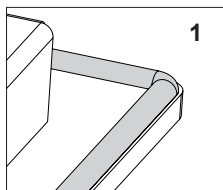
Montering af pakningen

Afhængigt af modellen er forseglingen allerede monteret på fabrikken (fig.1)

Fortsæt som følger, hvis forseglingen ikke er monteret på fabrikken:

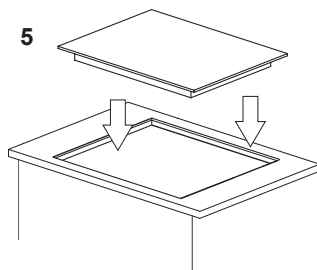
Før kogepladen monteres i bordpladens udskæring, skal pakningen fastgøres på bagsiden af kogepladen (fig. 2)

For at gøre dette trækkes beskyttelsesfilmen af den selvklæbende forsegling, og pakningen limes på så tæt som muligt på yderkanten af kogepladen (fig. 3,4).



Monter ikke apparatet uden skumpakningen.

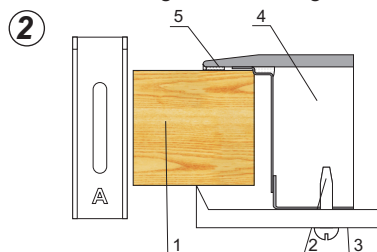
Herefter vendes kogepladen og sættes ind i bordpladens udskæring. Juster placeringen symmetrisk, således at afstanden mellem kogepladen og bordpladen er den samme på alle sider. (fig. 5)



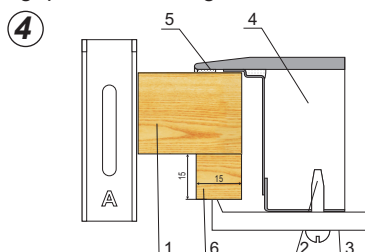
INSTALLATIONSVEJLEDNING

Installering af kogepladen*

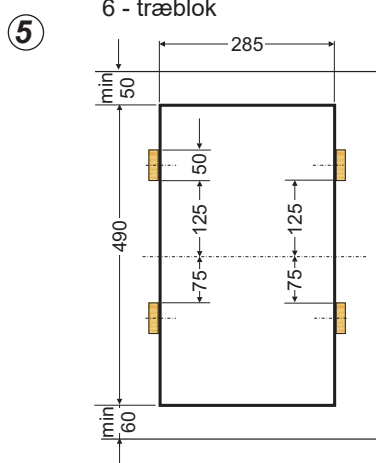
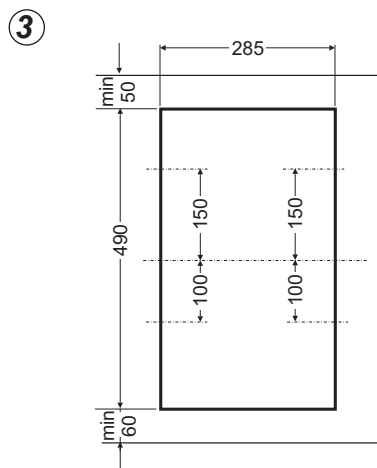
- Brug fire "A"-beslag til 38 mm tykke køkkenborde. Indsæt kogepladen i bordpladens udskæring som vist på figur 2 og 3. Til sikring af en kogeplade i en 28 mm tyk bordplade bruges fire 15x15x50 mm træblokke som supplement til "A"-beslagene. Indsæt kogepladen i bordpladens åbning, som vist på figur 4 og 5.
- Tjek at den klæbende forsegling sidder tilstrækkeligt fast på kogepladens fals.
- Påsæt løseligt fastgørelsesbeslagene til bunden af kogepladen
- Aftør bordpladen for støv, isæt kogepladen i åbningen og tryk godt til,
- Placer fastgørelsesbeslagene vinkelret på kogepladens kant og stram dem til.



- 1 - køkkenbord
2 - skrue
3 - fastgørelsesbeslag
4 - kogeplade
5 - forsegling



- 1 - køkkenbord
2 - skrue
3 - fastgørelsesbeslag
4 - kogeplade
5 - forsegling
6 - træblok



* valgfrit

BETJENING

Inden du tager kogepladen i brug

- Rens den glaskeramiske kogeplade omhyggeligt. Den glaskeramiske kogeplade skal behandles ligesom glasoverflader.
- Ved første benyttelse kan der forekomme midlertidig lugt. Derfor skal du tænde for ventilationen eller åbne vinduet.
- Udfør de enkelte betjeningshandlinger med overholdelse af sikkerhedsanvisninger.

Den glaskeramiske kogeplade er forsynet med sensorer, som aktiveres ved at berøre pladens overflade med en finger på de markerede steder.

Hver aktivering af sensorerne bekræftes ved et akustisk signal.

Sørg for **kun at aktivere én sensor**, når du vil tænde eller slukke den glaskeramiske kogezone eller indstille varmeeffekten. Ved samtidig aktivering af flere sensorer (bortset fra når du slukker en kogezone), ignorerer systemet styringssignalerne og ved langvarig aktivering udløses et alarmsignal.

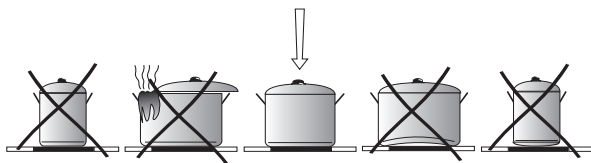
Valg af kogegrej

Der findes specielt kogegrej til kogning og stegning på glaskeramiske kogeplader. Vær opmærksom på grydeproducenters anvisninger.

Kogegrej med aluminium- eller kobberbund kan efterlade metalliske pletter, som er meget vanskelige at fjerne. Vær især opmærksom på emaljerede gryder, som ved utilsigtet tørkogning kan forårsage uoprettelig skade. For at optimere energiforbruget og tilberedningsprocessen og for at forhindre, at maden koger over og brænder fast, bedes du være opmærksom på følgende:

Grydens bund:

Koge-/stegegrej skal have en stabil, helt jævn bund, fordi bund med skarpe kanter, og fastbrændte madrester kan forårsage ridser på den glaskeramiske kogeplade og have en slidende virkning på den.



Grydernes diameter:

Kogegrejets diameter og kogezonens størrelse skal helst passe sammen.

Låg:

Låg på gryder forhindrer varmetab, hvilket forkorter opvarmningstiden og er med til at spare energi.

BETJENING



Betjeningspanel

Når du slutter strøm til kogepladen, vil du høre et kort bip, og sensorerne vil blive låst. Berør og hold  i 3 sekunder for at deaktivere låsen.

Vigtigt!

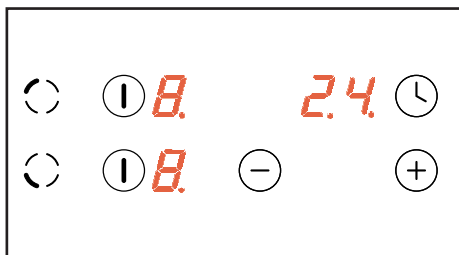
Der må ikke placeres nogen genstande på sensorerne, da det kan medføre en fejl. Hold altid berøringssensorerne rene.

Tænd for kogepladen og en kogezone

Vigtigt!

Kogepladen tændes, når du aktiverer en kogezone.

Berør  for at tænde for kogepladen og en valgt kogezone. Displayet for den aktive kogezone- vil vise "0". Vælg den ønskede varmeindstilling ved brug af berørings-sensorerne  og  (Se Indstilling af varmen)

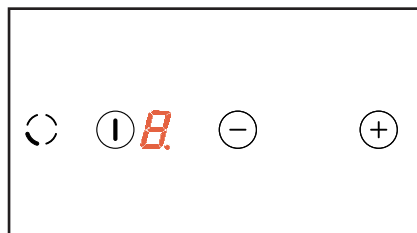


Hvis ingen af sensorerne berøres inden for 10 sekunder, slukker apparatet af sig selv. Hvis børnesikringen er aktiveret, kan apparatet ikke tændes (se "Oplåsning af børnesikringen").

Indstilling af varmen

Når varmen er sat til "0", kan du justere den ved at bruge sensorerne  eller .

Når begge kogezone er tændte, og du har brug for at justere varmen på den første kogezone. Berør kortvarigt , og berør derefter  eller  for at justere varmen.



BETJENING

Varmeindstillingen kan nu ændres når som helst ved hjælp af den metode, der er beskrevet i ovenstående afsnit **"Indstilling af varmen"**.

Slukning af apparatet

Apparatet fungerer, når mindst én kogezone er tændt. Berør og hold ⓘ for at slukke den valgte kogezone og derefter apparatet. Bogstavet "H" vises, hvilket indikerer restvarme.



Slukning af den valgte kogezone

Den valgte kogezone slukkes på følgende måde:

- berør ⓘ for at slukke den valgte kogezone
- og berør samtidig sensorerne ⊕ og ⊖ eller
- brug sensoren ⊖ til at reducere varmeindstillingen til "0".

Når begge kogezone er tændte:

- berør ⓘ for at slukke den valgte kogezone
- berør ⓘ kortvarigt for at justere varmen og derefter:
- berør samtidig sensorerne ⊕ og ⊖ eller
- brug sensoren ⊖ til at reducere varmeindstillingen til "0".

Bogstavet "H" vises, hvilket indikerer restvarme.

Automatisk opvarmningsfunktion

Hver kogezone er forsynet med en automatisk opvarmningsfunktion. Når den er aktiveret, tænder den givne kogezone på fuld effekt i en periode, der afhænger af den valgte varmeindstilling, og derefter skifter den tilbage til den oprindeligt valgte varmeindstilling.

Aktiver den automatiske opvarmningsfunktion ved at vælge den ønskede varmeindstilling ved at berøre sensoren ⊖ først. Derefter vises varmeindstillingen "9" skiftevis med bogstavet "A" på kogezoneudvalget i ca. 10 sekunder.

Hvis du begynder at vælge varmeindstillingen inden for 10 sekunder ved at berøre sensoren ⊖, vil den automatiske opvarmningsfunktion blive aktiveret, og bogstavet "A" vises skiftevis med kogezonens varmeindstilling, så længe funktionen er aktiveret.

Varmeindstillingen kan nu ændres når som helst ved hjælp af den metode, der er beskrevet i ovenstående afsnit **"Indstilling af varmen"**.

BETJENING



Hvis du ikke begynder at vælge varmeindstilling inden for 10 sekunder, slukker bogstavet "A", og den automatiske opvarmningsfunktion er slået fra.



Hvis du ikke ønsker at bruge den automatiske opvarmningsfunktion, skal du vælge varmeindstilling ved at berøre sensoren (+).

Varmeindstilling	Hurtig tilberedningstid [min.]
1	1'11"
2	2'44"
3	4'47"
4	5'28"
5	6'29"
6	1'11"
7	2'44"
8	2'44"
9	-

Børnesikringen

Børnesikringen, som aktiveres ved berøring af sensoren for børnesikring , beskytter apparatet mod at blive utilsigtet betjent eller tændt af børn eller kæledyr.

Aktivering af børnesikringen, når alle kogezone er slukkede, beskytter kogepladen mod utilsigtet betjening. Kogepladen kan betjenes, når børnesikringen er slået fra.



Hvis strømforsyningen afbrydes, aktiveres børnesikringen automatisk.

Aktivering af børnesikring

For at aktivere børnesikringen berøres (nøgle)sensoren , indtil indikatorlyset tænder. Der høres et kort lydsignal, når sensoren berøres.

Deaktivering af børnesikringen

For at deaktivere børnesikringen berøres (nøgle)sensoren , indtil indikatorlyset slukker. Der høres et kort lydsignal, når sensoren berøres.

Apparatet er også låst, når det tændes første gang efter at være tilsluttet strømmen. Berør og hold  i tre sekunder for at deaktivere børnesikringen.

BETJENING

Indikator for restvarme

Når en varm kogezone er blevet slukket, vises "H" på den relevante kogezones display for at advare om at "kogezoneen stadig er varm!".



Rør ikke ved kogezoneen på dette tidspunkt af hensyn til risikoen for forbrænding fra restvarmen, og sæt ikke noget på den, som er varmfølsomt!

Når indikatoren for restvarme slukker, kan kogezoneen berøres, men husk på, at den stadig kan være varmere end den omgivende temperatur.



Indikatoren for restvarme, "H", vil ikke blive vist ved strømafbrydelse. Kogezoneerne kan imidlertid stadig være varme!

Sikkerhedsstop

For at forbedre sikkerheden er kogepladens overflade forsynet med begrænset funktions-tid for hver af kogezoneerne. Den maksimale betjeningstid sættes i henhold til den sidst valgte varmeindstilling.

Hvis du ikke ændrer varmeindstillingen i længere tid (se tabel), vil den pågældende kogezone automatisk slukke, og indikatoren for restvarme aktiveres. Men du kan tænde for og betjene individuelle kogezoneer når som helst i overensstemmelse med brugsanvisningen.

Indstilling af temperatur	Maksimal funkti-onstid (timer)
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

BETJENING

Timer

Hvis apparatet er forsynet med en timer, kan den bruges til at styre tilberedningstiden for alle kogezoneerne.

For at bruge timeren sammen med en kogezone, skal denne være indstillet til et varmeniveau på mindst 1. Hvis denne betingelse er opfyldt:

- berør sensoren for timer
- berør $\oplus$ eller $\ominus$ for at sætte tiden fra 0 til 99

Når du berører $\oplus$ eller $\ominus$, vil bogstavet "t" blive vist på displayet for den relevante kogezone.

Når begge kogezoneer er tændte:

- berør kortvarigt I for den kogezone, som du ønsker at sætte timeren for. Fortsæt som beskrevet ovenfor.

Når timeren har talt ned, vil bogstavet "t" blive vist skiftevist med varmeindstillingen på displayet.

Når timeren har talt ned til nul, vil kogezoneen automatisk slukke, og du hører et bip.

 Berør $\oplus$ og $\ominus$ samtidigt for at afbryde timeren.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Ved løbende at rengøre og vedligeholde kogepladen korrekt, forlænger du samtidig dens levetid.



Glaskeramiske overflader rengøres på samme måde som glasoverflader. Brug ikke skuremidler, skrappe rengøringsmidler, sand eller ridsende svampe.

Du må heller ikke anvende et damprengøringsapparat, da dampen kan trænge ind i de spændingsførende dele og medføre kortslutning.

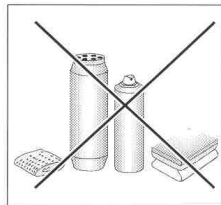
Rengøring efter hver brug

- **Små mængder snavs, som ikke er brændt fast**, tørres af med en fugtig klud uden rengøringsmiddel. Opvaskemiddel kan forårsage blålige pletter, som er meget vanskelige at fjerne (også med specialrengøringsmiddel).
- **Groft snavs skal straks fjernes med en barberbladsskraber, som er beregnet til en glaskeramisk kogeplade.** Herefter tørres pladen af med en fugtig klud.



Fjernelse af pletter

- **Lyse, opaliserende pletter (forårsaget af aluminium)** kan fjernes fra en afkølet kogeplade med et special-rengøringsmiddel. Kalkaflejringer (forårsaget af vand, som er kogt over) kan fjernes med eddike eller specialrengøringsmiddel.
- Ved fjernelse af sukker, sukkerholdige spiser, plast og aluminium må den pågældende kogezone ikke slukkes! Rester skal straks fjernes omhyggeligt (i varm tilstand) med den specielle barberbladsskraber. Derefter kan der slukkes for kogepladen, og kogepladen kan efter afkøling tørres af med specialrengøringsmiddel.



Specialrengøringsmiddel fås i de fleste dagligvare butikker. Barberbladsskrabere fås i hobbyforretninger, byggemarkeder og hos isenkræmmere.

Undgå at bruge rengøringsmiddel på en varm kogeplade. Det tilrådes at lade rengøringsmidler blive tørre, hvorefter disse fjernes med en fugtig kuld. Eventuelle rester af rengøringsmidler skal tørres af med en fugtig klud før kogepladen opvarmes igen. Ellers kan disse virke aggressivt.

Ved forkert vedligeholdelse og behandling af den glaskeramiske kogeplade bortfalder garantien.

Bemærk!

Såfremt det af nogle grunde ikke længere er muligt at betjene styringen, når kogepladen er tændt, skal du slå strømmen fra på den eksisterende hovedafbryder eller skrue en passende sikring ud samt henvende dig til GRAM service.

Bemærk!

Når der opstår revner eller hul i den glaskeramiske kogeplade, skal kogepladen omgående slukkes og netforsyningen skal afbrydes. Sluk for sikringen eller tag stikket ud af stikkontakten. Derefter skal du henvende dig til GRAM service.

FORANSTALTNINGER VED FEJL

Ved evt. problemer skal du altid:

- Slukke for kogepladens driftsmoduler
- Afbryde strøm til kogepladen
- Kontakt GRAM service
- Nogle små fejl kan du afhjælpe på egen hånd ved at følge vejledninger i den nedenstående tabel. Før du tilkalder service, bedes du kontrollere de enkelte problemer i tabellen.

PROBLEM	ÅRSAGEN	AFHJÆLPNING
1.Apparatet virker ikke	- strømtilførsel er afbrudt	- tjek sikring i din husinstallation, udskift den med en ny hvis den er brændt af
2.Apparatet reagerer ikke, når det betjenes	- betjeningspanel er ikke tændt	- tænd for betjeningspanelet
	- for kort aktivering af knapper (kortere end et sekund)	- aktivering af knapper skal vare lidt længere
	- der er trykket på flere knapper samtidigt	- der skal altid kun trykkes på én knap (bortset fra, når du slukker for kogezone)
3.Apparatet reagerer ikke og der høres et kortvarigt akustisk signal	- børnesikringen er aktiveret (sikkerhedslås)	- sluk for børnesikringen (sikkerhedslås)
4.Apparatet reagerer ikke og der høres et langvarigt akustisk signal	- forkert betjening (aktivering af forkerte knapper eller for hurtig aktivering af knapper)	- tænd for pladen igen
	- sensoren (sensorerne) er dækket til eller tilsmudset	- dæk sensorerne af eller rens dem
5.Hele apparatet slukkes	- apparatet var ikke betjent længere end 10 sek. fra tænding.	- tænd for betjeningspanelet igen og begynd omgående med at betjene det
	- sensoren (sensorerne) er dækket til eller tilsmudset	- dæk sensorerne af eller rens dem
6.En enkelt kogezone slukkes	- funktionstidsbegrænsning	- tænd for kogezone igen
	- sensoren (sensorerne) er dækket til eller tilsmudset	- dæk sensorerne af eller rens dem
7.Restvarmeindikatoren lyser ikke, selv om kogezone stadig er varme	- ingen strømforsyning, strømtilførsel er afbrudt	- restvarmeindikatoren kommer til at virke igen først når du har tændt og slukket for betjeningspanelet
8. Revner i den glaserede kogeplade	 Fare! Afbryd straks strømmen til kogepladen (sikring) Kontakt GRAM service.	
9. Når fejlen fortsat ikke er afhjulpet	Afbryd strømmen til kogepladen (sikring!) Kontakt GRAM service. Vigtigt! Du har ansvar for apparatets rigtige tilstand og dets korrekte brug i din husholdning. Hvis du har tilkaldt service i forbindelse med fejlbetjening, skal du selv betale omkostninger ved dette besøg, også når det er sket inden for garantiperioden. Vi overtager desværre ingen ansvar for skader, som skyldes manglende overholdelse af denne betjeningsvejledning.	

TEKNISK SPECIFIKATION

Nominalspænding 230V 1N ~ 50 Hz

Nominalydelse 3,0 kW

Model KK 3400-91 T

- kogezone : 1 x Ø 145 mm 1,2 kW

- kogezone : 1 x Ø 180 mm 1,8 kW

Kogepladens dimensioner 522 x 300 x 48;

Vægt ca. 5,0 kg

Opfylder kravene fra de europæiske standarder EN 60335-1; EN 60335-2-6.

Energiforbrug i standbytilstand [W]	-
Energiforbrug i slukket tilstand [W]	0,5
Energiforbrug standby mode med tilslutning til netværket [W]	-
Automatisk standby/slukket periode [min]	1

Gratulerer med den nye koketoppen

- Vær vennlig og les nøye denne bruksanvisningen før du slår på koketoppen og tar den i bruk
- Bli kjent med koketoppens samtlige funksjoner i den rekkefølge som fremgår av bruksanvisningen
- Vær oppmerksom på alle opplysninger og forklaringer vedrørende korrekt betjening og behandling av koketoppen. På denne måten oppnår du at koketoppen alltid blir klar til bruk og at den holder lenge
- Vær også oppmerksom på alle sikkerhetsregler. De er med her for å forebygge ulykker og skader på den kjeramiske koketoppen
- Husk å oppbevare bruksanvisningen slik at du alltid kan slå opp i den på et senere tidspunkt

Bemerk!

Bruk ikke koketoppen før du har lest og forstått bruksanvisningen.

Koketoppen kan bare brukes til koking. Enhver annen anvendelse av koketoppen (f.eks. til oppvarming av rom) er ikke tillatt og kan bli farlig.

Produsenten forbeholder seg rett til å modifisere koketopper uten at det medfører endring av utstyrets hovedfunksjoner.

INNHALDSFORTEGNELSE

Generelle opplysninger.....	21
Viktige opplysninger vedrørende sikkerhet.....	23
Beskrivelse av vare.....	27
Installering/montasje.....	28
Betjening.....	31
Rengjøring og vedlikehold.....	37
Hvis koketoppen ikke fungerer.....	38
Tekniske spesifikasjoner.....	39

Merk: Apparatet og dets tilgjengelige deler blir varme ved bruk. Unngå derfor å berører varmeelementer som kan være varme. Ikke la barn under åtte år betjene apparatet med mindre de er under tilsyn av voksne.

Dette apparatet må ikke betjenes av personer (inkludert barn under åtte år) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre disse har fått veiledning eller instruksjon i bruk av apparatet av en sikkerhetsansvarlig. Unngå at barn leker med apparatet. Ikke la barn rengjøre eller betjene apparatet uten tilsyn.

Merk: Tilberedning i fett eller olje på koketoppen krever tilsyn. Hvis ikke, kan det oppstå fare for brann.

IKKE forsøk å slukke brannen med vann. Trekk ut støpselet, og dekk til flammen med lokk eller ikke-brennbart teppe.

Merk: Brannfare: Ikke oppbevar gjenstander på koketoppens overflate.

VIKTIGE OPPLYSNINGER VEDRØRENDE SIKKERHET

Merk: Hvis koketoppens overflate er sprukket, må du slå av strømmen for å unngå risiko for elektrisk støt.

Apparatet må ikke betjenes med en ekstern timer eller et separat fjernkontrollsystem.

Ikke bruk damprengjøringsmiddel til å rengjøre apparatet.

VIKTIGE OPPLYSNINGER VEDRØRENDE SIKKERHET

- Les nøye bruksanvisningen før bruk av den kjeramiske koketopp. Slik kan du sikre deg trygg bruk av koketoppen og unngår ev. ulykker eller skader på den.
- Koketoppen må tilkobles av kvalifisert og godkjent installatør.
- Koketoppen må ikke installeres i nærheten av kjøleutstyr.
- Møbler koketoppen er innbygget i, må kunne tåle temperaturen opptil 100 grader. Det gjelder finer, kanter og overflater laget av kunststoff, lim og lakk.
- Koketoppen må ikke brukes før den er blitt innbygget. Dette forhindrer at man kommer i berøring med deler som er strømførende.
- Reparasjon av elektrisk utstyr kan bare utføres av kvalifiserte fagfolk. Reparasjoner utført av uprofesjonelle kan medføre stor fare for brukeren.
- Strømforsyningen er avbrutt, når sikringer er koblet av fra elektrisk installasjon eller støpselen er trukket ut av stikkontakten.
- Barn må ikke oppholde seg i nærheten av koketoppen under koking. Gryter med varm mat kan være årsaken til forbrenninger.
- Kokesoner blir fort heite etter at de er slått på. De skal derfor slås på etter at kokekar plasseres på kokesonen. På den måten sparer du også energi.
- Restvarmeindikator som er innebygget i det elektroniske systemet, viser om koketoppen er slått på eller om den fremdeles er varm.
- Ved strømsvikt, slettes alle innstillinger og anvisere. Vær derfor forsiktig, når du merker at strømmen er tilbake. I så tilfelle overvåkes nemlig tidligere oppvarmet plate, ikke lenger av indikator.
- Befinner stikkontakten seg i nærheten av kokesone, må det påpasses at kabelen ikke er i berøring med varme soner.
- Du må ikke la platen stå uten tilsyn, mens du anvender olje eller smør. Bruk av olje eller smør kan forårsake brann.
- Det er ikke tillatt å bruke kokekar laget av plast eller aluminiumsfolie. De tiner opp ved påvirkning av høy temperatur og kan medføre skade på koketoppen.
- Sukker, sitronsyre og salt i både flyktig og fast tilstand og ellers kunststoffer må ikke komme utover varme kokesoner.
- Kommer sukker eller kunststoff i berøring med kokesone som følge av uforsiktighet, må koketoppen ikke slås av. I så tilfelle må rester skrapes av omgående fra kokesonen med skarp skrapeanretning. Pass på at hender beskyttes for brannskader.
- Skal du koke på kjeramisk koketopp, må du bare anvende gode kokekar med flat bunn. Ellers kan det oppstå varige risser på den kjeramiske overflaten.
- Kjeramiske plater på koketoppen er motstandsdyktige mot temperatursvingninger. De er hverken ømfintlige for kulde eller varme.
- Pass på at det ikke faller ting på kokesoner. Fall eller slag av en enkel krydderflaske i kjeramisk platen, kan medføre riper eller splint av kjeramisk materiale.
- Oppstår det brudd, sprekke eller kratere i kjeramisk plate, må strømtilførsel umiddelbart stoppes eller pluggen må tas ut av stikkontakten. Konsulter service umiddelbart.
- Du skal alltid overholde anvisninger ved rengjøring og vedlikehold av koketoppen. Respekteres ikke bruksanvisningen, kan vi ikke ta ansvar for eventuelle skader utifra garantienforpliktelsen.

Viktig! Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, et spesialistverksted eller en kvalifisert person for å unngå fare.

TIPS FOR ENERGISPARING



Er du en ansvarlig strømforbruker, sparer du både penger og er miljøvennlig samtidig. Les tips nedendfor så du vet hvordan du kan spare energi.

- **Bruk gode kokekar til koking**

Kokekar med flat og tykk bunn kan gi energibesparelser på opptil 30 %. Husk å bruke lokk, ellers stiger energiforbruket vesentlig!

- **Rengjøring av kokesoner og utvendige karbunner**

Alle urenheter reduserer vesentlig overføring av varme – skikkelig fastbrente matrester kan bare fjernes ved bruk av midler som er miljøfiendtlige.

- **Koketoppen må ikke plasseres i nærheten av kjøleutstyr**

Energiforbruket øker vesentlig, når koketoppen er innstallert i nærheten av kjøleskap eller fryseboks.

- **Unngå å kikke inn i kokekar under koking**

OPPAKNING



Før ekspedering blir koketoppen sikret mot skader under transport ved anvendelse av emballasje. Etter oppakning av utstyret husk å fjerne deler av emballasje på en

miljøvennlig måte.

Alle deler brukt til emballasje er miljøvennlige og kan fullt resirkuleres. De er også merket med relevante symboler.

Bemerk!

Innpakningselementer som polyetylenposer, isoporstykker osv. skal holdes vekk fra barn.

VRAKING AV ELEKTRONIKKSKROT



Etter at et produkt er oppbrukt, må det ikke vrakes på vanlige avfalldeponi for husholdningsavfall, men sendes til innsamlingssteder og gjenbruk av elektronisk og elektrisk utstyr. Opplysninger på selve produktet,

dets bruksanvisning eller emballasje henviser til det.

Materialer som er anvendt ved fremstilling av elektronisk utstyr, kan gjenvinnes i samsvar med opplysninger på produktenes merkelapper. Gjenbruk av materialer eller hver annen form for resirkulasjon av elementer gjør at du vesentlig bidrar til miljøvern.

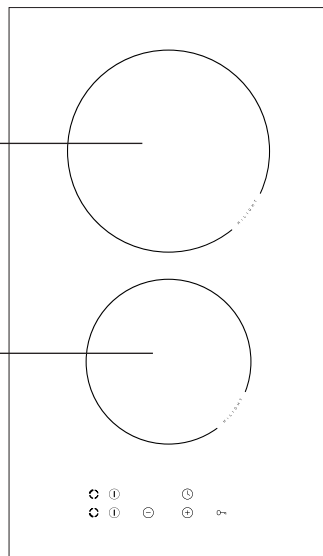
Opplysninger om avfallsdeponi for elektronisk skrot er å hente hos kommuneforvaltningen.

BESKRIVELSE AV PRODUKTET

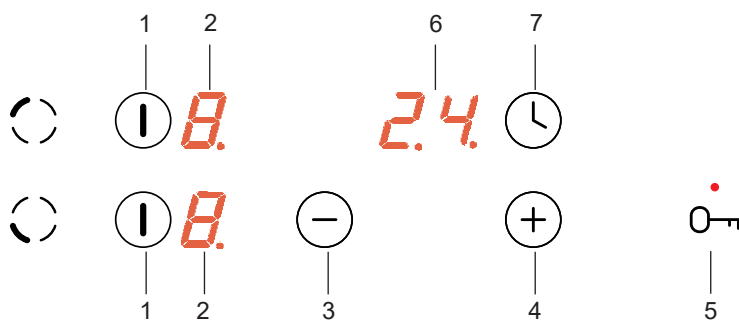
Beskrivelse KK 3400-91 T

Bakre kokesone
Ø 180

Fremre kokesone
Ø 145



Styrepanel



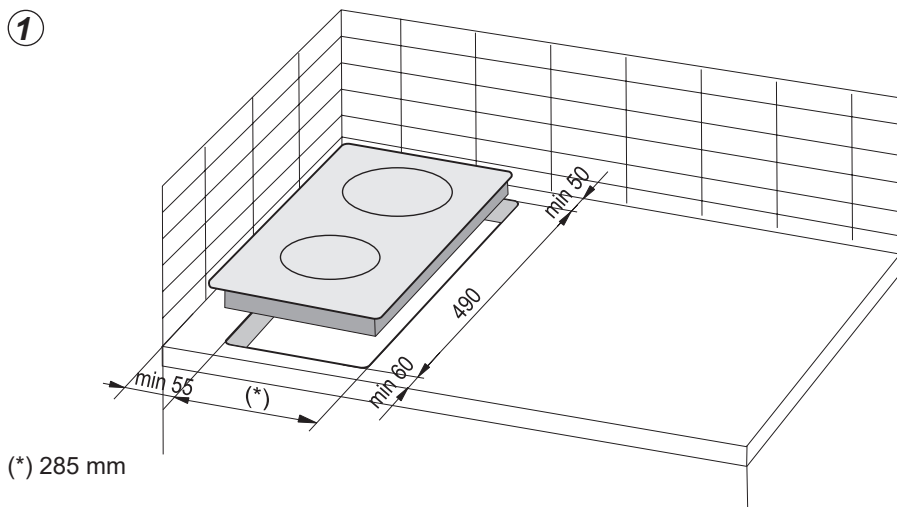
1. Hovedbryter
2. Display
3. Sensor for varmeeffektredusering
4. Sensor for vareffektøkning

5. Nøkkelsensor, Barnesikring
6. Timer display
7. Timer

INSTALLASJON

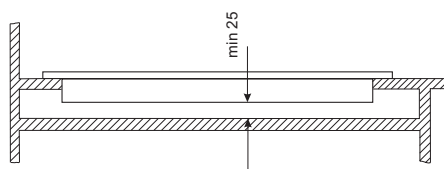
Installasjon av koketopp

- Kjøkkenbenken bør ha en tykkelse på mellom 28 og 40 mm og en dybde på minst 600 mm. Kjøkkenbenken bør være flat og godt jevnet ut. Du må tette kjøkkenbenken og sikre den mot søl og fuktighet fra veggside.
- Avstanden fra kanten på hullet til fremre kant på kjøkkenbenken bør være minst 60 mm. Avstanden til bakre kant bør være minst 50 mm.
- Kjøkkenmøblene som kokeplaten skal bygges inn i, må ha kledning og lim som tåler en temperatur på 100°C. Hvis ikke møblene oppfyller dette kravet, kan overflaten deformeres eller limet løses opp.
- Kantene på hullet må sikres med et materiale som ikke kan absorbere vann.
- Lag et hull i kjøkkenbenken i samsvar med målene som er oppgitt på figur 1.
- Under kokeplaten bør du la det være et fritt rom på minst 25 mm for å sikre korrekt luftrotasjon og unngå at området rundt kokeplaten blir for varmt.



OBS! Dersom koketoppen skal bygges inn i en kjøkkenbenk må det monteres en skilleplate, som vist på bildet. Dersom koketoppen installeres over en integrert stekeovn er ikke montering av skilleplate nødvendig.

Hvis koketoppen installeres over et skuff må det brukes en treplate eller et mellomsgikt til keramiske koketopper under koketoppen.



Montere koketoppen i kjøkkenskapets benkeplate.

INSTALLASJON

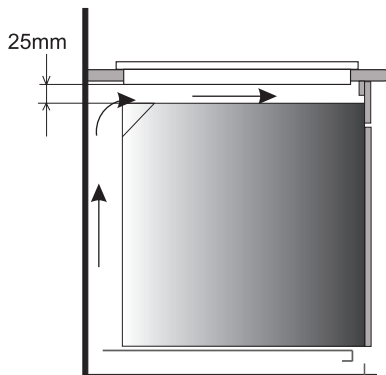


Ikke monter koketoppen over en ovn uten ventilasjon.



Strekk strømledningen slik at den ikke berører bunnen av apparatet.

Monter koketoppen i kjøkkenbenken over en ovn med ventilasjon.



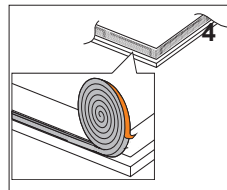
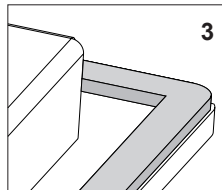
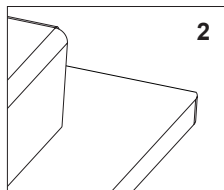
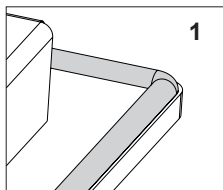
Montering av pakning

Avhengig av modell, er det mulig at produsenten har montert en pakning på platetoppen (fig. 1)

Hvis produsenten ikke har montert pakningen, følg veiledningen nedenfor:

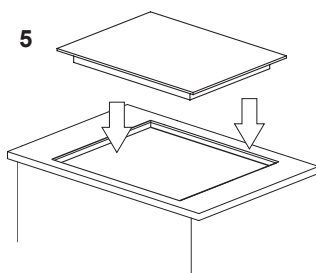
Før du installerer apparatet i en benkeplate, monter den vedlagte pakningen på platetoppens underside (fig. 2).

For å gjøre dette, fjern først beskyttelsesfolien fra pakningen, og lim deretter pakningen langs platens kanter, så nær kantene som mulig (fig. 3,4).



Det er forbudt å installere apparatet uten pakning.

Sett platen inn i åpningen i benkeplaten. Plasser den symmetrisk i åpningen, slik at avstander fra platetoppen til benkeplaten kanter er identiske på hver side (fig.5).

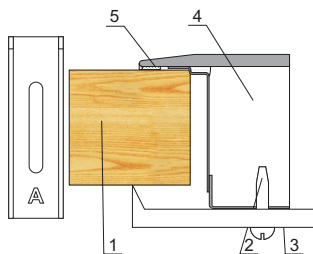


INSTALLASJON

Montering av kokeplaten i kjøkkenbenken*

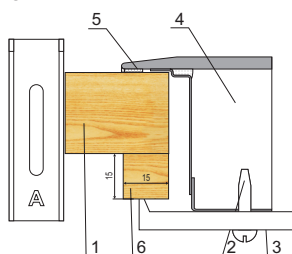
- Hvis kjøkkenbenken har en tykkelse på 38 mm, bør du montere kokeplaten med fire fester av typen "A". Monteringsmetoden vises på figur 2 og 3. Hvis kjøkkenbenken har en tykkelse på 28 mm, bør du, i tillegg til festene av typen "A", også bruke fire treklosser med målene 15x15x50 mm. Monteringsmetoden vises på figur 4 og 5.
- Kontroller at det ikke er noen åpning mellom tetningen og kokeplaten.
- Skru festene lett til undersiden av kokeplaten.
- Rengjør kjøkkenbenken, plasser kokeplaten i hullet og trykk den inn i kjøkkenbenken.
- Monter festene loddrett på kanten av kokeplaten, og skru dem helt fast.

②



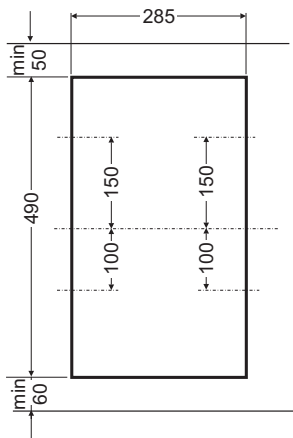
- 1 - kjøkkenbenk
2 - skrue
3 - feste
4 - kokeplate
5 - tetning for kokeplaten

④

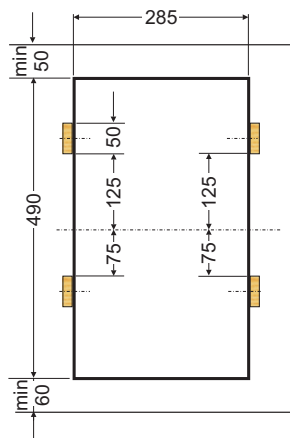


- 1 - kjøkkenbenk
2 - skrue
3 - feste
4 - kokeplate
5 - tetning for kokeplaten
6 - trekloss

③



⑤



* valinnainen

BETJENING

Før første gangs bruk av koketoppen

- Rengjør ordentlig den kjeramiske koketoppen. Den kjeramiske flaten skal behandles slik som glassflater
- Ved første gangs bruk kan det oppstå midlertidige lukt, derfor skal du slå på ventilasjon eller åpne vindu
- Følg sikkerhetsregler, mens du klargjør koketoppen

Den kjeramisk koketoppen betjenes ved hjelp av berøringskontroller som du berører med undersiden av fingeren/ Enhver omstilling ved bruk av berøringskontroller bekreftes gjennom lydsignal.

Pass på at du **bare berører en berøringskontroll** om gangen, mens du slår på, slår av eller innstiller varmestyrke på koketoppen. Berører du flere berøringskontroller samtidig (med unntakk når kokesone blir slått av), ignorerer systemet innstillingssignaler eller utløser skadesignal, dersom berøringen varer lengre tid.

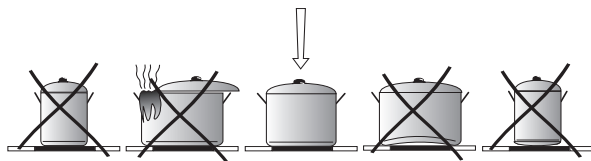
Valg av kokekar av god kvalitet

Til koking og steking finnes det spesialegnede kokekar. Husk å overholde kokekarprodusentenes anvisninger

Kokekar med bunn i aluminium og kobber kan etterlate metalliske flekker. De kan bli vanskelige å fjerne. Vær forsiktig ved bruk av emalierte kokekar som ved utilsiktet koking kan føre til uoprettelige skader. For å sikre optimal energiforbruk, koketider og forhindre at matrester brenner seg fast til kjeramiskoverflate, skal følgende anvisninger respekteres:

Kokekarbunn

Kokekar som brukes til koking eller steking, må være flattbunnede kokekar. Bunner med taggede kanter, splinter og fastbrente matrester kan ripe opp kjeramisk overflate.



Kokekarenes størrelse

Diameteren til kokekarbunn skal helst være lik størrelsen på kokesone.

Kokekarenes lokk

Brukkalltid lokk for å holde på varmen. Det kan redusere koketid og energiforbruk vesentlig.

BRUK



Kontrollpanel

Når du kobler koketoppen til strømmen, vil du høre et kort pip og sensorene låses. Trykk og hold  i 3 sekunder for å låse opp.

Viktig!

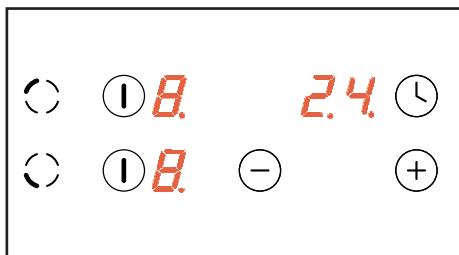
Ikke plasser noe på sensorene, da det vil kunne forårsake feil. Hold alltid berøringssensorene rene.

Slå på koketoppen og en kokesone

Viktig!

Koketoppen er på når du har aktivert en kokesone.

Trykk på  for å slå på koketoppen og velg kokesone. Aktivt kokesonedisplay vil vise «0». Velg så ønsket varmeeffekt ved hjelp av  og  berøringssensorer (se Velg varmeeffekt)

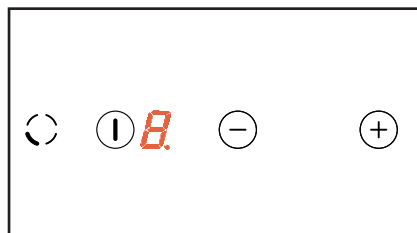


Dersom ingen av sensorene berøres innen 10 skunder, vil apparatet slå seg av. Hvis barnesikringsfunksjonen er aktivert, kan apparatet ikke slås på (se "Deaktivering av barnesikringen").

Velg varmeeffekt

Når strømmen er satt til "0", kan du justere den ved hjelp av  eller  sensor.

Dersom begge kokesonene brukes og du må justere varmeeffekten på den første kokesonen. Trykk lett på  og deretter på  eller  for å justere varmeeffekten.



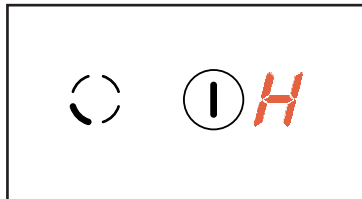
BRUK

Nå kan varmeinnstillingen når som helst endres ved hjelp av metoden beskrevet ovenfor i "Innstilling av varmeeffekt".

Slå av apparatet

Apparatet er slått på når minst en kokesone er i bruk. Trykk og hold **I** for å skur av valgte kokeplate og så produktet

Bokstaven «H» vises på displayet for å vise restvarme.



Slå valgt kokesone av

Valgt kokesone kan slås av slik:

- trykk på **I** for å slå av valgt kokesone
- trykk samtidig på **+** og **-** sensorene, eller
- bruk **-** sensoren for å redusere varmeeffekten til "0."

Når begge kokesonene er i drift:

- trykk på **I** for å slå av valgt kokesone
- trykk på **I** for å justere varmen og deretter på:
- trykk samtidig på **+** og **-** sensorene, eller
- bruk **-** sensoren for å redusere varmeeffekten til "0."

Bokstaven "H" vises på displayet for å vise restvarme.

Automatisk oppvarmingsfunksjon

Samtlige kokesoner er utstyrt med en automatisk oppvarmingsfunksjon. Når denne er konfigurert, er kokesonen slått på med full effekt for et tidsrom, avhengig av valgt varmeinnstilling. Deretter stilles den tilbake til opprinnelig varmeinnstilling.

Aktiver den automatiske oppvarmingsfunksjonen ved å velge ønsket varmeeffekt ved å trykke på **-** først. Deretter vil varmeinnstillingen "9" vises midlertidig på kokesonedisplayet med bokstaven "A" i rundt 10 sekunder.

Hvis du begynner konfigureringen av varmeinnstillingen innen 10 sekunder ved å trykke sensorfeltet **-**, aktiveres den automatiske oppvarmingsfunksjonen. Så lenge funksjonen er konfigurert, vises bokstaven "A" vekselvis sammen med varmeinnstillingen som er valgt for kokesonen.

Varmeinnstillingen kan nå endres når som helst ved hjelp av den fremgangsmåten som er beskrevet over i delen «**Velg varmeeffekt**».

BRUK



Dersom du ikke velger varmeinnstilling i løpet av 10 sekunder, vil bokstaven «A» slukne, og den automatiske oppvarmingsfunksjonen er inaktiv.



Hvis du ikke ønsker å aktivere den automatiske oppvarmingsfunksjonen, kan du aktivere varmeinnstillingen ved først å trykke sensorfeltet (+).

Varmeinnstilling	Kort koketid [min]
1	1'11"
2	2'44"
3	4'47"
4	5'28"
5	6'29"
6	1'11"
7	2'44"
8	2'44"
9	-

Barnesikring

Barnesikringen aktiveres ved å trykke på  barnesikringssensoren. Den beskytter apparatet mot utilsiktet bruk og at apparatet blir slått på av barn eller kjæledyr.

Aktiver barnesikringen når alle kokesonene er slått av. Det beskytter kokeflaten mot utilsiktet bruk. Apparatet kan brukes når barnesikringsfunksjonen er deaktivert.



Dersom strømmen er av, er barnesikringen automatisk aktivert.

Aktiver barnesikringen

For å aktivere barnesikringen, trykk på  (nøkkel) sensoren inntil indikatorlyset ● slås på. Et akustisk signal høres kort når sensoren berøres.

Deaktivere barnesikringen

For å deaktivere barnesikringen, trykk på  (nøkkel) sensoren inntil indikatorlyset slås på. Et akustisk signal høres kort når sensoren berøres.

Apparatet er også låst når det slås på for første gang etter at det tilkoblet elektrisitet. Trykk og hold  i 3 sekunder for å låse opp.

BRUK

Restvarmeindikator

Når kokesonen slås av, vises det en «H» for den aktuelle kokesonen for å advare mot at kokesonen fortsatt er varm.



Ikke berør kokesonen når «H» lyser. Kokesonen er varm og du kan brenne deg. Du må heller ikke sette andre varmesensitive ting på kokesonen!

Når restvarmeindikatoren slukkes, kan kokesonen berøres. Husk derimot at den fremdeles kan være varmere enn romtemperaturen.



"H" restvarmeindikator vises ikke ved strømbuud. Kokesonene kan imidlertid fortsatt være varme!

Sikkerhetsstop

For å øke effektiviteten er platetoppens overflate utstyrt med aktiveringstidsbegrensning for samtlige kokesoner. Maksimal aktiveringstid er konfigurert i henhold til siste valgte varmeinnstilling.

Hvis du ikke endrer varmeeffekten over lengre tid (se tabell), slås den gjeldende kokesonen automatisk av, og restvarmeindikatoren aktiveres. Vi anbefaler imidlertid at du slår på og betjener de enkelte kokesonene i henhold til bruksanvisningen.

Varmeinnstillinger for tilberedning av mat	Lengste brukstid (timer)
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

BRUK

Timerfunksjon

Hvis apparatet er utstyrt med en timer, kan den brukes til å stille inn aktiveringstiden for hver kokesone.

For å kunne bruke timer sammen med en kokesone, må du velge minst 1 som varmeeffekt.

Når dette er gjort:

- trykk på tidsursensoren,

- trykk på $\oplus$ eller $\ominus$ for å velge en tid mellom 0 og 99

Når du trykker på $\oplus$ eller $\ominus$, vises bokstaven «t» for den relevante kokesonen.

Når begge kokesonene er i drift:

- trykk på I for den kokesonen du ønsker å bruke tidsuret på. Fortsett som beskrevet over.

Når tidsuret teller ned, vil bokstaven «t» vises vekselvis med varmeeffekten på displayet.

Når timeren teller ned til null, slås kokesonen av automatisk og du hører et pip.

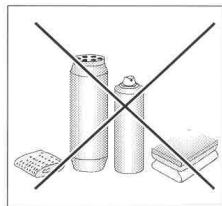
 Trykk på $\oplus$ og $\ominus$ samtidig for å avbryte timeren.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Rengjøring og vedlikehold av koketoppen forlenger levetiden på koketoppen.



Ved rengjøring av koketopper gjelder de samme reglene som ved rengjøring av glassflater. Det er dog ikke tillatt å bruke slipende eller etsende rengjøringsmidler, sand eller gryteskrubber med ru overflate.



Rengjøring etter hvert bruk

- Tørk lett tilssølte flater med fuktig klut uten rengjøringsmidler. Rengjøringsmiddel kan føre til flekker med blåskinn som er svært vanskelige å fjerne (selv ved bruk av spesialegnede rensemidler).
- Fastbrent søl på koketoppen skal først fjernes med kvass skrapeanretning og senere tørkes med fuktig klut.



Flekkfjerning

- **Lyse flekker med et perleskinn** (etterlatt av aluminium) kan fjernes fra avkjølet kokesone ved bruk av spesialegnet rengjøringsmiddel. Kalkrester (f.eks. etter at kokende vann er kommet utover kokesone) kan fjernes ved anvendelse av edikk eller spesialegnet rengjøringsmiddel
- Ved fjerning av sukker, matrester med sukkerinnhold, kunststoff eller alufolie må kokesonen ikke slås av! Matrester må skrapes av med kvass skrapeanretning, mens koketoppen er varm. Deretter kan kokesoner slås av, avkjøles og tørkes ferdig med et spesialegnet rengjøringsmiddel.

Spesialegnede rengjøringsmidler kan fås i varehus og i spesialavdelinger med elektroteknisk utstyr, parfymier og hos interiørforhandlere. Kvasse skrapekniver kan kjøpes hos verktøyforhandlere, butikker med byggematerialer og hos jernvarehandler.

Husk på at du aldri må påføre rengjøringsmidlet på varm kokesone. La først rengjøringsmidlet tørke og så tørke kokesonen med fuktig klut. Rester av rengjøringsmidlet skal skylles og tørkes igjen før kokesonen varmes opp igjen. Ellers kan midlet ha etsende påvirkning på glass-kjeramisk overflate.

Blir en kjeramisk koketoppen vedlikeholdt på feil måte, kan vi ikke ta ansvar utifra garantiforpliktelsen

Bemerk!

Svikter styresystem slik at det ikke kan betjenes lenger, mens koketoppen er på, slå av hovedbryter eller skru av sikring og henvenn deg umiddelbart til GRAM service.

Bemerk!

Ved oppdagelse av sprekk eller brudd på kjeramisk plate, må koketoppen slås av umiddelbart og strømforsyningen må avbrytes. Gjør det ved å slå av sikring eller trekk støpsel ut av stikkkontakten og henvenn deg umiddelbart til GRAM service.

Hvis koketoppen ikke fungerer

Når koketoppen svikter og gir melding om forstyrrelser, husk å:

- Slå av alle funksjoner
- Avbryt strømtilførsel
- Kontakt GRAM service
- Noen små feil kan du kvitte deg med på egen hånd ved å følge nedenforstående anvisninger. Gå igjennom typiske problemer og tiltak i tabellen før du har kontaktet service.

PROBLEM	ÅRSAK	TILTAK
1. Utstyret ute av drift	- avbrudd ved strømtilførsel	- sjekk sikring på husinstallasjonen. Skift ut hvis brent
2. Utstyret reagerer ikke på innstilte verdier	- betjeningspanelet er ikke på	- slå på
	- sensoren ble holdt for kort (under 1 sekund)	- trykk på og hold litt lenger
	- flere sensorene ble trykket samtidig	- trykk på en sensor om gangen (unntak: når kokesone slås på)
3. Utstyret reagerer ikke og et kort lydsignal avgis	- barnesikring er på	- slå av barnesikring
4. Utstyret reagerer ikke og et langt lydsignal avgis	- feil betjening (feil sensor ble trykket eller holdt inn for kort)	- slå på platen igjen
	- sensor(ene) tildekket eller tilsmusset	- avdekke/ tørke sensor(ene)
5. Koketoppen slås av av seg selv	- ingen verdier ble stilt inn i løpet av 10 sekunder etter at platen er slått på.	- slå på betjeningspanelet og still inn ønskede verdier
	- sensor(ene) tildekket eller tilsmusset	- avdekke/ tørke sensor(ene)
6. En av kokesonene slås av	- redusert tilberedings tid på	- slå på kokesone igjen
	- sensor(ene) tildekket eller tilsmusset	- avdekke/ tørke sensor(ene)
7. Restvarmeindikator lyser ikke selvom kokesoner fortsatt er varme	- avbrudd av strømtilførsel, utstyret er koblet av	- restvarmeindikator vil virke etter at betjeningspanelet slås på og av igjen
8. Koketoppen har revnet	 Fare! Koble koketoppen av umiddelbart (sikring). Kontakt GRAM service.	
9. Forstyrrelsen kan ikke repareres	Koble av platetoppen (sikring!). Kontakt servicesenter. VIKTIG! Du er ansvarlig for koketoppens korrekte drift og riktig betjening. Innkalles installatøren som resultat av feil ved betjening, vil reparasjonen medføre utgifter på deg, selv hvis garantitiden ikke har gått ut. Vi tar ikke ansvar for skader som er forårsaket av feil betjening.	

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Merkespenning 230V 1N ~ 50 Hz

Merkekraft 3,0 kW

Modell KK 3400-91 T

- kokesone, diameter 145 mm 1,2 kW

- kokesone, diameter 180 mm 1,8 kW

Størrelse 522 x 300 x 48;

Vekt ca. 5,0 kg

Oppfyller kravene i de europeiske standardene EN 60335-1, EN 60335-2-6.

Strømforbruk i hviletilstand [W]	-
Strømforbruk i avslått tilstand [W]	0,5
Strømforbruk i nettverkstilkoblet hviletilstand [W]	-
Tid for automatisk overgang til hviletilstand/avslått tilstand [min]	1

NO:

Gram A/S

Tel.: 22 07 26 30

www.gram.no

SE:

Gram A/S

Tel.: 040 38 08 40

www.gram.se

FI:

Gram A/S

Tel.: 020 7756 350

www.gram.fi



Gram A/S

Helge Nielsens Allé 7B

DK-8723 Løsning

+45 73 20 10 00

www.gram.dk